



For reliable refilling of SF_6 gas by overpressure

3-393-R001

SF, gas refilling device for high voltage

Portable with rubber hose and couplings DN8 and DN20, Pressure range 0 up to 10 bar

3-393-R002

SF₆ gas refilling device for high voltage

Portable in a case with rubber hose and couplings DN8 and DN20, Pressure range 0 up to 10 bar

3-393-R115

SF₆ gas refilling device for medium voltage

Portable in a case with rubber hose and couplings DN8 und DN6, Pressure range 0 up to 2,5 bar



The handy devices allow filling of electrical equipment with SF_6 gas directly from the bottle by overpressure. The primary gauge of the pressure reducer displays the bottle pressure in bar, psi and kPa, the secondary gauge indicates the desired filling pressure to be set easily by means of the handle. The bottle pressure can be reduced to the desired filling pressure by the integrated pressure reducer.

- Self-closing couplings for emission-free gas handling
- Primary gauge NG63, class 1.6 / Secondary gauge NG100, class 1.0
- Available as accessories for the world's most commonly used bottle connections







3-393-R001 / 3-393-R002 / 3-393-R115 $\mathbf{SF}_{\!_{6}}$ gas refilling device

Technical data:

Case dimensions: L 500 mm, W 420 mm, H 180 mm	
Weight: 7.5 kg	

Standard equipment for 3-393-R001 and 3-393-R002:

Pressure reducer for SF ₆ gas with W 21.8 x 1/14" thread
5 m long hose DN8
DILO coupling tongue parts DN8 and DN20
Gauge indication in bar, kPa,psi
operating manual
Transport case (only for 3-393-R002)

Standard equipment for 3-393-R115:

Pressure reducer for SF ₆ gas with W 21.8 x 1/14" thread
5 m long hose DN8
DILO coupling tongue parts DN8 and DN6
Gauge indication in bar, kPa, psi
operating manual
Transport case

Optional accessories at an extra charge:

SF ₆ bottle connection with 0.96" Whitworth left-handed thread	3-245-R001 P
English SF_{6} bottle connection with G 5/8 thread	3-245-R002 P
SF_{6} bottle connection with G 5/8 thread	3-643-R001 P
Additional operating manual	6-0004-R213

Packing:

P	Packing for 3-393-R001	3-948-R006
Р	Cacking for 3-393-R002 and 3-393-R115	05-1990-R003

Note:

Other versions are available on request.